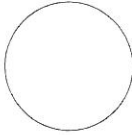


**ZÁPISNICA O UZAVRETÍ MANŽELSTVA
JEGYZŐKÖNYV A HÁZASSÁG MEGKÖTÉSÉRŐL**

Spísaná na:	Felvéve:
dňa:	napján
Sobášiaci:	Prítomný: Jelenlévők: Eskető:
Zapisovateľ:	Jegyzőkönyvvezető:
Tlmočník:	Tolmács:
<p style="text-align: center;">Ženich: Vőlegény: Meno a priezvisko: Családi és utónév:</p> <p style="text-align: center;">rodený: született:</p> <p style="text-align: center;"> dátum a miesto narodenia: születés időpontja és helye:</p> <p style="text-align: center;">okres: járás:</p> <p style="text-align: center;">rodné číslo: személyi szám:</p> <p style="text-align: center;">trvalý pobyt: állandó lakhely:</p> <p style="text-align: center;">okres: járás:</p>	<p style="text-align: center;">Nevesta: Menyasszony: Meno a priezvisko: Családi és utónév:</p> <p style="text-align: center;">rodená: született:</p> <p style="text-align: center;"> dátum a miesto narodenia: születés időpontja és helye:</p> <p style="text-align: center;">okres: járás:</p> <p style="text-align: center;">rodné číslo: személyi szám:</p> <p style="text-align: center;">trvalý pobyt: állandó lakhely:</p> <p style="text-align: center;">okres: járás:</p>
Ostatné údaje o snúbencoch sú uvedené v žiadosti o uzavretie manželstva, ktorá tvorí súčasť tejto zápisnice.	A további adatok a jegyesekről a házasságkötési kérvényben vannak feltüntetve, mely a jelen jegyzőkönyv részét képezi.
<p style="text-align: center;">Svedkovia: Tanúk:</p> <p>1. Meno a priezvisko:</p> <p style="padding-left: 20px;">Rodné číslo:</p> <p>2. Meno a priezvisko:</p> <p style="padding-left: 20px;">Rodné číslo:</p>	<p style="padding-left: 20px;"> Családi és utónév:</p> <p style="padding-left: 20px;"> Személyi szám:</p> <p style="padding-left: 20px;"> Családi és utónév:</p> <p style="padding-left: 20px;"> Személyi szám:</p>
Matričný úrad je príslušný podľa trvalého pobytu	Az anyakönyvi hivatal
<input type="checkbox"/> ženicha a vőlegény állandó lakhelye szerint illetékes a házasság megkötésére	<input type="checkbox"/> nevesty a menyasszony állandó lakhelye szerint illetékes a házasság megkötésére
splnomocnením matričného úradu v	A(z)
<input type="checkbox"/> zo dňa	-i Anyakönyvi Hivatal
číslo	napján kelt,
	számú felhatalmazása alapján illetékes a házasság megkötésére.

Okresný súd v:	A(z)	-i
udelil maloletému ženichovi/neveste povolenie uzavrieť manželstvo rozhodnutím zo dňa:	Járásbíróság engedélyt adott a kiskorú vőlegénynek/menyasszonynak a házasságkötésre	napján, ügyiratszám alatt.
číslo		
Ženichovi / neveste / snúbencom boli udelené tieto výnimky:	A vőlegény / menyasszony / jegyespár részére a következő kivételeket adta meg	
Snúbenci sa dohodli:	A jegyespár megállapodott:	
a) že budú používať spoločné priezvisko: hogy közös családi nevet fognak viselni:		
(mužský tvar a családi név hímnemű alakban)	(ženský tvar a családi név nőnemű alakban)	
b) že si ponechajú svoje doterajšie priezviská, priezviskom spoločných detí bude: hogy mindketten eddigi családi nevüket fogják viselni, közös gyermekeik családi neve pedig az alábbi lesz:		
(mužský tvar a családi név hímnemű alakban)	(ženský tvar a családi név nőnemű alakban)	
c) že budú používať spoločné priezvisko:a jeden z nich si ponechá aj svoje doterajšie priezvisko: hogy közös családi nevet fognak viselni, és egyikük az eddigi családi nevét is viselni fogja:		
(mužský tvar a családi név hímnemű alakban)	(ženský tvar a családi név nőnemű alakban)	
Pretože snúbenci splnili všetky podmienky, ktoré vyžaduje právny poriadok SR pre vznik manželstva, bolo manželstvo vyhlásené sobášiacim za právoplatne uzavreté.	Mivel a jegyespár megfelelt minden vele szemben támasztott követelménynek, melyet az SZK jogrendje előír a házasság létrejöttéhez, az esketők a házasságot jogerősen megkötötté nyilvánították.	
Zápisnica bola prečítaná a podpísaná.	A jegyzőkönyvet elolvasták és aláírták.	
		
odtlačok pečiatky a bélyegző lenyomata		
..... sobášiaci eskető manžel férj	
..... zapisovateľ jegyzőkönyvvezető manželka feleség	
..... tlmočník tolmács svedok tanú	
 svedok tanú	